

広報ちよだ

2018 No.748

Chiyoda 9

September

5万人が来場！

千代田の祭 川せがき



広報紙をスマート
フォンへ配信します。

5万人が来場！ 千代田の祭 川せがき



8月18日、「千代田の祭 川せがき」が赤岩渡船場付近で開催されました。今年は土曜日開催ということで、例年より1時間早くスタート。まず最初に行われたのは、「girl afraid」や「THE FREE HOUSE BAND」によるサマーコンサート。さわやかな楽曲が会場を盛り上げると、「民謡流し」や「舞台芸能」が来場者を楽しませました。

午後7時から花火の打ち上げが始まると、7時40分からは「灯ろう流し」。派手な花火と幻想的な灯ろうに、多くの歓声が上がっていました。

家族みんなで

花火がキレイで、家族で楽しめました。川せがきが、今後もずっと続くように、町民として、ゴミ拾いや地域活動への協力を頑張っていきたいです。



高橋靖亨さん家族(福島)

会場がキレイ

川せがきにきたのは初めてです。会場が広くて、すごくきれいと感じました。花火も楽しめました。来年も二人でいっしょに来たいと思います。



河田香帆さん(行田市)㉔、佐々木景虎さん(行田市)㉕

ご近所同士で

川せがきにはよく来ていますが、今年は初めてご近所同士で来てみました。空に打ちあがる花火と水に向かっていく花火の組み合わせがすごくきれいでした。



川島匡江さん家族(舞木)と奈良和広さん(舞木)

初来場です

初めて来たけど、花火がキレイでびっくりしました。ここまで打ち上げの距離が近い花火は、他の祭にはないものだと思います。来年も絶対、来ます。



瀬谷凜佳さん(太田市)㉔、中瀬亜胡さん(館林市)㉕

マイナンバーカード 9月・10月の受付時間

問総務課・行政係 ☎(86)2112
住民福祉課・住民係 ☎(86)7001

①平日 午前8時30分～午後5時15分
(水曜日は午後6時30分まで受付)

②第4土曜日(9月22日・10月27日)
午前9時～正午(午前中のみ)

《場所》住民福祉課・住民係窓口

※11月以降の日程は、今後の広報紙等でお知らせします。

手順 ご自宅に交付通知書(ハガキ)が届いたら、ハガキに記載された必要書類を役場に持参のうえ、ご本人様が手続きを行ってください。



秋の全国交通安全運動が実施されます。交通事故防止のため、正しい交通マナーを心がけましょう。

▼期間 9月21日(金)～30日(日)



▼スローガン 「暗くても光るタスキが 身を守る」

▼運動の重点項目

- ①子どもと高齢者の安全な通行の確保と高齢運転者の交通事故防止
- ②夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
- ③全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- ④飲酒運転の根絶

問総務課・防災管財係 ☎(86)2112

思いやりのある運転を心がけましょう



RYOMO GOURMET SEAL RALLY

りょうもう
グルメ
シールラリー
2018.9.7(金)
12.20(木)

【問合せ先】総務課・企画調整係 ☎(86)7007

ご当地シールをコレクションシートに貼って応募すると、抽選で素敵な賞品が当たります。

▼コレクションシート
役場窓口又は両毛広域のホームページで入手可

緑のカーテンコンテスト

作品募集中

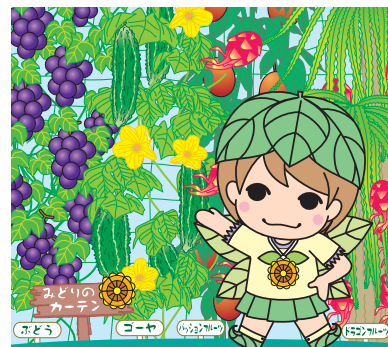
問環境下水道課・環境係 ☎(49)5200

「緑のカーテン」は、エアコンの消費電力を抑え、地球温暖化防止に役立ちます。町では、「緑のカーテンコンテスト」の作品を募集しています。家庭や事業所で緑のカーテンを作って、写真を応募してください。

▼募集期限 9月28日(金)まで

▼対象 町内で今年度につる性植物による「緑のカーテン」を設置した個人、事業所

▼応募方法 応募用紙(ホームページより入手可)に写真を添えて応募



Green Curtain Contest

問住民福祉課・住民係 ☎(86)7001

▼定員 6名(1人30分)

▼申込方法 住民福祉課・住民係へ電話又は窓口にて申込み(予約制)

▼場所 千代田町役場・住民相談室

▼日時 10月1日(月) 午後1時～4時

群馬弁護士会では、10月1日の「法の日」を記念して、無料法律相談会を実施いたします。サラ金・ヤミ金等で困りの方、相続問題や離婚等で弁護士のアドバイスが欲しい方、交通事故に遭われて困りの方、土地の境界でもめている方など、正確・適切な法的アドバイスを予定しています。



無料法律相談会を開催します

一般野球大会 優勝は『野崎』



8月12日と13日の2日間、「一般野球大会」が開催され、各地域から計11チームが出場しました。町内4球場を舞台に行われた同大会。町の球児たちは、高校野球にも負けにくい、熱く楽しく白球を追いかけました。

決勝戦を戦ったのは「野崎」と「赤岩1区・2区」。野崎は、序盤からリードを奪い、9-0(5回コールド)で勝利を収めました。

将田茂さん(木崎)は「暑い中、頑張りました。4人のピッチャーが全試合0点に抑えたのが大きかったです。10月の県大会に向けて、頑張って練習していきます。」と笑顔で話しました。



◆結果

順位	チーム
優勝	野 崎
準優勝	赤岩1区・2区
3位	中 新 五 瀬



コウノトリが ちよだに飛来



7月29日、国の天然記念物「コウノトリ」が町へ飛来。利根大堰の街灯の上で休んでいるコウノトリを偶然居合わせた坂本仁さん(赤岩)が撮影しました。

坂本仁さんは「野鳥撮影が趣味ですが、コウノトリに出会えるとは思わなかったです。娘が出産間近なので、特別な思いです。」と語りました。



10/7日
開会式：午前8時30分～
(雨天の場合は中止)

第37回 町民体育祭
東部運動公園野球場

問総合体育館 ☎(86)8810 / 温水プール ☎(86)3012

参加希望の方は、地元の体育協会役員(支部長)に9月9日(日)までにお申し込みください。支部長の連絡先が分からない場合は、総合体育館・温水プールまでお問い合わせください。

※町民体育祭当日、温水プール・総合体育館・町民プラザは終日休館

国民年金保険料は 期限までに納めましょう

今年度の国民年金保険料は、月額16,340円です。日本年金機構から送られる納付書により、金融機関・郵便局・コンビニで納めることができます。クレジットカードやインターネット等を利用した納付、口座振替もあります。未納のまま放置すると督促状が送付され、指定された期

限までに納付が無い場合は延滞金を課されるだけでなく、財産の差押えもあります。経済的な理由等で納付が困難な場合は、免除や猶予される制度がありますので、住民福祉課へご相談ください。

問 住民福祉課・保険年金係 ☎(86)7001／太田年金事務所 ☎(49)3716

年金の任意加入制度をご存知ですか

老齢基礎年金は、20歳から

60歳になるまでの40年間保険料を納めなければ、満額の年金を受け取ることができません。国民年金保険料の納め忘れなどにより、保険料の納付済期間が40年間に満たない場合は、60歳から65歳になるまでの間に国民年金に任意加入して保険料を納めることにより、満額に近づけることがで

きます。

なお、老齢基礎年金を受けるための受給期間を満たしていない場合は、70歳になるまで任意加入することができます。海外在住で日本国籍を持つ方も、国民年金に任意加入することがあります。

問 住民福祉課・保険年金係 ☎(86)7001／太田年金事務所 ☎(49)3716

女性弁護士による 無料法律セミナー

誰にでも起こりうる身近な法律問題について、相続や交通事故を例に女性弁護士が解説します。

- ▼日時 10月17日(水)午後7時～
- ▼場所 文化むら(大泉町)
- ▼テーマ 弁護士が分かりやすく解説！～知って安心！身近な法律トラブル～
- ▼定員 100名(先着順)
- ▼申込方法 左記へ電話又は窓口にて申込み
- 問 住民福祉課・住民係 ☎(86)7001

児童手当現況届 早めに提出を



児童手当現況届は、毎年6月に児童手当を受給している方から提出していただく届出です。提出がない場合、6月以降の児童手当が受給できなくなります。

問 住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000

共に生きる 未来をめざして 9月は知的障がい者福祉月間



問 住民福祉課・福祉係 ☎(86)7000

9月11日(火)に「第46回邑楽・館林地区福祉パレード」が実施されます。このパレードは、知的障がい者福祉月間の趣旨を広く町民に広報宣伝し、知的障がい者について理解を深めるとともに、教育の推進並びに福祉の増進を図ることを目的に行われます。

保険証が 新しくなります



10月1日(月)から国民健康保険被保険者証(以下、保険証)が新しくなります。現在お使いの保険証の有効期限は9月30日(日)です。新しい保険証は、国民健康保険(以下、国保)に加入している世帯員全員分を同封し、簡易書留で9月中旬に世帯主宛に発送します。

《保険証が届いたら確認を》
新しい保険証の「保険証が人数分あるか」「記載事項に誤りはないか」等、ご確認ください。不明な点は、住民福祉課へお問い合わせください。

《有効期限に注意》

① 一般被保険者証をお使いの方で、10月2日から平成31年9月30日の間に75歳に到達する方：誕生日の前日まで

② 退職被保険者証をお使いの方で、10月2日から平成31年9月30日の間に65歳に到達する方：誕生月の月末まで(1日生まれは前月末)

《滞納者の保険証》

国民健康保険税の滞納状況に応じ、有効期限の短い「短期証」や「資格証明書」を交付する場合があります。

《臓器提供意思表示欄》

保険証の裏面に、臓器提供意思表示の記入欄を設けてあります。臓器提供の意思表示をする場合に「記入ください。記入内容やその有無について他人に知られたくない場合は「個人情報保護シール」を貼ってご使用ください。

《ジェネリック医薬品》

「ジェネリック医薬品」の利用促進のため、ジェネリック医薬品への切替えに関する意思表示シールを、保険証と合わせて送ります。保険証やお薬手帳の表面に貼って、ご家族でご使用ください。

※ジェネリック医薬品とは低価格で安全性や効き目が新薬と同等と認められている後発医薬品のこと。

《納付が困難な場合》

納税相談もなく国保税の滞納が続くと、保険証が「短期証」や「資格証明書」になるだけでなく、財産(預貯金・生命保険・給与・不動産等)を調査し、差押えを執行することになります。災害や病気、失職など特別な事情や納付が困難な方は、納税相談をお願いします。

《古い保険証の回収》

現在の保険証は、10月以降に回収箱へ返却してください。

▼回収箱設置場所 役場住民福祉課、温水プール、赤岩郵便局、富永郵便局、小西医院、千代田医院

《加入・脱退の届け出》

就職や退職などで国保から他の医療保険へ、また他の医療保険から国保へ変わる場合には、保険証を確認し、14日以内に手続きをしてください。

問 住民福祉課・保険年金係 ☎(86)7001／財務課・収納係 ☎(86)7002

福祉医療制度

上手に使いましょう

福祉医療制度は、子ども・重度心身障害者・ひとり親家庭の方の医療費(自己負担分)を助成する制度です。この医療費は税金で支払われます。安易な受診や重複受診は控えるよう、お願いします。

▼受診の際のポイント

① 学校関係のケガ 学校等のケガで受診したときは、学校に連絡し、保険(災害共済給付)の申請をしてください。保険対象のケガで福祉医療を使用している場合、返還の手続きが必要です。

② 医療機関に行くか迷ったら
・こどもの救急(ウェブсайт)
・群馬こども緊急相談
#8000(休日・夜間)

・千代田町健康ダイヤル ☎0120・356・037

③ 交通事故にあったとき 医療費は加害者の全額負担が原則です。福祉医療を使う場合は、左記へご連絡ください。

問 住民福祉課・保険年金係 ☎(86)7001

= 広告 =

広告

= 広告 =

広告

= 広告 =

広告

= 広告 =

広告

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

戸籍 (敬称略)

■おたんじょう

区	氏名	保護者	出生月日
2	岡田 樹	良太	7. 10
13	金子 芽生	雄一	7. 17
5	酒井 涼	厚年	7. 21
3	松島 蒼央	孝市	7. 26
16	前澤 葵	浩司	7. 31

■おくやみ

区	氏名	世帯主	死亡月日
4	久保田まつ(85)	辰雄	7. 7
8	松澤 クラ(99)	クラ	7. 10
7	岡戸 利弘(90)	利弘	7. 12
6	亀田 浩子(74)	泰典	7. 15
16	野村 哲 (91)	哲	7. 15
3	江原 ヒロ(92)	ヒロ	7. 21
12	伊藤 精二(81)	精二	7. 21
14	杉山 ツネ(100)	ツネ	7. 21
13	齋藤テル子(91)	一男	7. 22
5	白石 武男(89)	武男	7. 29
3	青木 町子(87)	町子	8. 1
13	塚原 薫 (69)	薫	8. 2
1	細谷マサエ(73)	誠	8. 4
4	岡田喜美子(85)	喜美子	8. 4

※ 広報掲載を希望されない方は、届出の際に住民福祉課住民係にお申し出ください。

9月・10月の相談

■住民福祉課・住民係 ☎(86)7001

秘密は厳守されます。
お気軽にご相談ください。

■人権・行政合同相談

▼日時
① 9月12日(水) 午後1時30分～4時
② 10月10日(水) 午前10時～午後3時
▼場所 役場住民相談室(1階)

■法律相談 (要予約)

▼日時 9月28日(金)・定員6名
午後1時30分～3時30分
▼場所 役場住民相談室(1階)

■女性のための法律相談 (要予約)

▼日時
① 9月19日(水)・定員3名 午後2時30分～4時
② 10月17日(水)・定員3名 午後2時30分～4時
▼場所 邑楽町役場

■共通事項

▼申込方法 要予約のものは、住民福祉課・住民係へ電話又は窓口にて申込み

不動産 合同公売を実施します

■財務課・収納係 ☎(86)7002

【公売とは】

滞納処分で差し押さえた財産を滞納町税に充てるため、法律に基づいて広く不特定多数の買受希望者を募り、入札などの方法で売却することを公売といいます。

【不動産合同公売について】

千代田町の他、県東部地区の市町と群馬県が合同で公売を下記のとおり実施します。

▼日時 11月22日(木) 午後1時～午後2時(受付)
午後2時～2時10分(入札)

▼場所 群馬県太田合同庁舎・会議用庁舎2階202会議室

▼千代田町の公売物件(土地・建物)

売却区分番号：千代田町ー1

所在地	館林市青柳町字中島 ※市街化調整区域
種類・面積	宅地 155.99㎡ 居宅 1階 47.20㎡ 2階 39.74㎡
最低公売価格	1,710,000円
公売保証金	180,000円
注意事項	事故物件 ※詳細は、財務課・収納係までお問い合わせください。

■保健センター ☎(86)5411
▼申込方法 9月21日(金)までに電話で申込み
▼定員 10組(先着順)
▼対象 平成29年4月1日生まれのお子さんとその保護者
▼日時 10月1日、11月19日、12月3日、平成31年1月7日、2月4日、3月4日(いずれも月曜日、全6回)
午前10時～11時
▼申込方法 9月21日(金)までに電話で申込み
▼定員 10組(先着順)
▼対象 平成29年4月1日生まれのお子さんとその保護者
▼日時 10月1日、11月19日、12月3日、平成31年1月7日、2月4日、3月4日(いずれも月曜日、全6回)
午前10時～11時

■環境下水道課・下水道係 ☎(49)5200
▼平成30年度下水道推進標語
「未来へと ぼくらがつながる 下水道」
下水道が使える地域にお住まいで、まだ利用されていない方は、速やかに下水道への接続をお願いします。
下水道に油を流すと処理場の働きを低下させます。調理後の油污れは拭き取ってから洗いましょ。また、廃食用油は役場又は温水プールで回収しています。

アヒルクラブで
楽しく遊ぼう

9月10日は
下水道の日

下水道が使える地域にお住まいで、まだ利用されていない方は、速やかに下水道への接続をお願いします。

これまで、防犯・防災・交通情報を提供してきた「千代田町安全・安心メール」のシステムがリニューアルされます。現在使用しているシステムでの利用期間は、9月末日までです。

替わりに、ケーブルテレビ(株)と「メール配信に関する協定」を結び、同社のサービスを利用して、9月1日より新しいシステムによる「安全・安心メール」への登録を開始します。

新しいシステムでの配信開始は、10月1日で、費用は無料で利用できます。なお、ケーブルテレビに加入していなくても登録可能です。

※現在使用している「安全・安心メール」に登録している方も、再度登録が必要となります。

▼登録用URL

スマホ・パソコン

携帯電話



<http://cc9.easypocket.jp/>



<http://cc9.easypocket.jp/k/>

大規模な土地取引は
届出が必要です

■都市整備課・都市計画係 ☎(86)7003
群馬県地域政策課 ☎027-226-2366

一定面積以上の土地取引を行った場合には、買主は市町村を経由して県知事宛に届出を行う必要があります。

▼届出が必要な面積

- ・市街化区域内…2,000㎡以上
- ・市街化区域以外の都市計画区域内…5,000㎡以上
- ・都市計画区域外…10,000㎡以上

▼届出期間 売買契約を締結した日から起算して14日以内

▼届出先 売買した土地の所在する市役所・町村役場

手順1 URLを入力、またはQRコードを読み取って登録ページにアクセスする。

手順2 左上の方にある「配信登録はこちら」を選択する。

手順3 メールアドレス入力欄に情報を受け取りたいメールアドレスを入力し、入力完了後、「登録する」を選択する。

手順4 登録したメールアドレスにメールが届くので、表示されているURLにアクセスする。
※「cc9.easypocket.jp」を受信できる設定にしてください。

手順5 自分が受け取りたい情報の項目をチェックし、下にある登録ボタンを選択する。

手順6 登録したメールアドレスに登録完了メールが届いたら、登録完了。

※スマートフォンをお持ちの方は、アプリでも情報を受け取ることができます。無料アプリ『館林ケーブルテレビdポケット』をインストールしてください。

「住宅・土地統計調査」を実施します。9月中旬から10月下旬の間に、調査員が、無作為に選出された世帯を訪問し、調査票を配布・回収します。

調査結果は、私たちの暮らしと住まいに関する計画や施策に利用されます。回答内容は、統計以外の目的で使用することはありません。

■経済課・商工観光係 ☎(86)7005
県庁・統計課 ☎027-226-2406

▼対象 無作為に選出された世帯

▼調査内容 住宅の広さや設備、敷地の広さ、住宅・土地の所有状況など

※統計局ホームページからも回答できます。

納付には口座振替が「便利で安全・確実」です！

ご寄付

▼故利弘様菩提提供養のため

東小学校へ 20,000円
中学校へ 20,000円

大字下中森 岡戸裕明様
※いただいたご寄付は、各種事業費に充当させていただきます。また、掲載が寄付の直後とならない場合があります。

今月の納税等

税目	納期限
固定資産税(第3期)	10月1日(月)
国民健康保険税(第3期)	
介護保険料(第3期)	
後期高齢者医療保険料(第3期)	

町の人口と世帯

平成30年7月31日現在(前月比)

人口(人)	11,446	(-8)
男性(人)	5,773	(+1)
女性(人)	5,673	(-9)
世帯(戸)	4,447	(-6)

住宅・土地統計調査にご協力ください





児童センター「流しそうめん」にて

館林保健福祉事務所より 健康相談のお知らせ

- ①子育てこころの相談
日時 9月26日(水)
午前9時～11時
 - ②ストレス・こころの相談
日時 9月19日(水)、10月3日(水)
午後1時～3時
 - ③エイズ相談(HIV抗体検査)
日時 10月2日～11月13日の
毎週火曜日
午前9時30分～10時30分
 - ④ふれあい相談会
対象 多発性硬化症、重症筋無力症、筋萎縮性側索硬化症などの難病患者と家族
日時 10月10日(水)
午後1時15分～3時30分
- ▼場所 館林保健福祉事務所
▼申込方法 電話にて申込み
▼館林保健福祉事務所
☎(72)3230

精神保健講演会を 開催します

- たけのこ会では、精神保健講演会で悩んだ事が自分を前に進めて行く事についてお話をして頂きます。
- ▼日時 9月19日(水)
午後1時30分～3時30分
- ▼場所 館林保健福祉事務所
▼対象 精神障がい者の家族と当事者
- ▼定員 70人(先着順)
▼費用 無料
- ▼館林邑楽精神障がい者家族会
☎(72)7159

不妊専門相談センター 出張相談のご案内

- ▼内容 不妊・不育症に関する検査・治療方法や治療への不安、家族関係などの相談

県立・多々良沼公園 9月のイベント情報

千代田町緑化組合主催!

- 安、家族関係などの相談
- ▼日時 10月18日(木)
午後1時30分～2時30分
- ▼費用 無料
- ※左記へご予約ください
▼群馬県健康づくり財団
☎027・269・9966

群馬銀行環境財団賞 募集のお知らせ

- 公益財団法人群馬銀行環境財団では、第22回「群馬銀行環境財団賞」を募集します。
- ▼テーマ
①身近な自然環境や生態系等の保全と活用に向けた実践活動

- 研究、提案など
- ②低炭素・循環型社会づくりに向けた身近な実践活動、提案など
- ▼応募資格 群馬県内の営利を目的とする事業活動を行わない法人・団体・個人
- ▼表彰内容 表彰式を開催し20万円を贈呈
- ▼応募方法 応募用紙(当財団ホームページにてダウンロード)を郵送にて提出
- ▼応募締切 11月30日(金)
- ▼公益財団法人群馬銀行環境財団
☎027・255・6160

- ZUMBA教室
- ▼日時 9月30日(日)午前10時30分～11時30分
▼場所 管理事務所東側・多目的広場
▼費用 1,000円(小学生以下無料)
▼持参物 飲み物、ヨガマット又はバスタオル

9月20日～26日は 動物愛護週間

- 「動物愛護ふれあいフェスティバル」を開催します。
- ▼日時 9月23日(日)
午前10時～午後3時
- ▼場所 おうち中央多目的広場
▼内容 動物との触れ合い体験や健康相談、譲渡コーナーなど
- ▼参加費 無料
- ※ペットの同伴可。ふん尿始末は飼い主責任でお願いします。
- ▼動物愛護ふれあいフェスティバル実行委員会
☎027・361・9241

ハローワーク館林より 面接会のお知らせ

- 子育て支援・就職面接会
- ▼日時 10月12日(金)
午後1時30分～3時30分
- ▼場所 館林市文化会館
- ▼就業形態 正社員・パート
- ▼障がい者就職面接会
- ▼日時 10月16日(火)
午後1時30分～3時30分
- ▼場所 館林市文化会館
- ▼ハローワーク館林
☎(75)8609

屋外広告物の 適正表示のために

- 群馬県では、9月1日～30日を「屋外広告物美化キャンペーン期間」として、違反簡易広告物の除却作業や違反広告物の是正指導等、屋外広告物の適正表示に向けた取り組みを重点的に実施します。
- 屋外広告物は、重要な広告媒体ですが、町内に屋外広告物を設置するためには、群馬県屋外広告物条例に従って、許可を受けることが必要です(小規模な自家広告物等、一部を除く)。
- 許可申請窓口は、館林土木事務所です。ルールを守って、適

10月は「土地月間」 土地価格等無料相談会

- 不動産鑑定士が、土地・建物価格や家賃などの相談に応じます。
- ▼日時 10月4日(木)
午前10時～午後3時
- ▼場所 太田市役所、館林市役所、伊勢崎市役所ほか
- ▼県庁地域政策課
☎027・26・2366/(公社)県不動産鑑定士協会
☎027・243・3077

危険物取扱者 試験を実施

- 準備講習会
- ▼日時 10月22日(月)
午前9時30分～午後4時30分
- ▼場所 郷谷公民館(館林市)
- ▼受講料 9,000円
- ▼危険物取扱者試験
- ▼日時 11月18日(日)午前9時～
- ▼場所 関東学園大学ほか
- ▼受験料 甲種：6,500円
／乙種：4,500円／丙種：3,600円
- ▼共通事項
- ▼申込方法 9月25日(火)～10月5日(金)に千代田消防署へ申込み
- ▼千代田消防署
☎(86)3202

気をつけて! テレビショッピングで定期購入 よく確認を!

▼大泉町消費生活センター ☎(63)3511

事例

テレビショッピングで健康食品を購入し商品が届いた。その後、何も頼んでいないのに1カ月後に同じ商品が届いた。よく確認すると「定期お届けコース」になっていた。これ以上は要らないので返品し、定期購入を解約したい。

解説

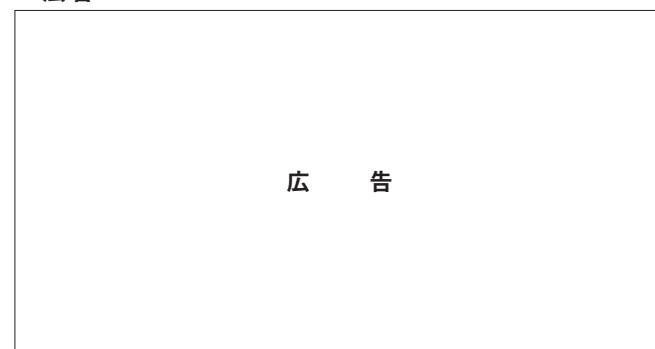
テレビショッピングは情報の表示時間が限られているため、契約内容や解約条件を見逃さないようにしましょう。定期購入の場合は、その旨や定期購入の期間など重要な事項が表示されているので注意しましょう。

電話で注文する際にオペレーターが定期購入等の契約条件を説明する場合があります。説明が分からない場合や契約内容について説明がない場合は自分から確認し、納得してから注文しましょう。

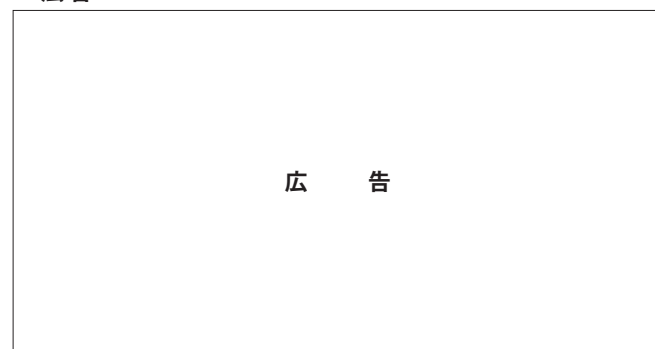
テレビショッピングなどの通信販売ではクーリング・オフの制度はありません。契約条件によっては返品出来る可能性がありますので困ったときは消費生活センターにご相談ください。



= 広告 =



= 広告 =

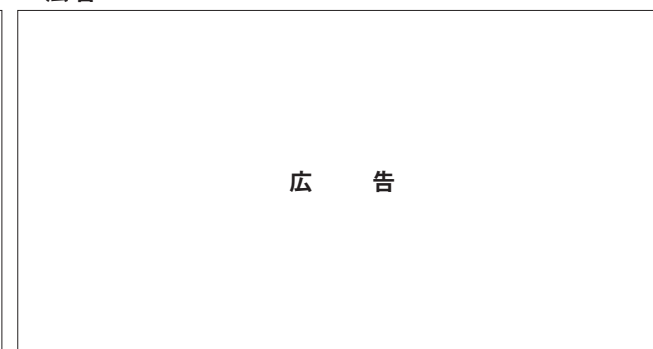


広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

= 広告 =



= 広告 =



広告の一切の責任は広告主に帰属し、千代田町が推奨するものではありません。

苔盆栽体験教室を開催します



☎町民プラザ ☎(86)6311

町民プラザでは、「苔盆栽体験教室」を実施します。この機会に、手軽に楽しめるミニ苔盆栽を作りませんか。もみじの苔盆栽は、日当たりの悪い室内でも育ち、部屋の中で四季を感じることができます。

- ▼日時 10月13日(土)午前10時～正午
- ▼場所 町民プラザ 1階 工芸室
- ▼参加費 2,800円(石器、もみじなどの教材費)
- ▼用意するもの 園芸作業ができる服装、手袋
- ▼定員 10名(先着順)
- ▼対象 町内在住者及び在勤者で18才以上の方
- ▼申込方法 9月15日(土)午前9時～30日(日)午後5時に町民プラザへ電話又は窓口へ申込み

FUNK, SWING & FREE オータムコンサート2018

10.28[SUN] 開場 13:30～ 開演 14:00～

出演 フリースイング free swing ザ・フリーハウスバンド THE FREE HOUSE BAND



会場 町民プラザ・ホール
チケット 500円(税込)【全席自由】
販売開始 9月15日(土)10:00～
販売窓口 町民プラザ(先着順)
☎町民プラザ ☎(86)6311

◆演奏楽曲アーティスト(予定)
《フリースイング》
美空ひばり/石原裕次郎/
ピンキーとキラーズ ほか
《ザ・フリーハウスバンド》
ホイットニー・ヒューストン/
アレサ・フランクリン ほか

平成30年度の 奨学生を募集



町教育委員会では、専門学校・短大・大学・大学院に進学する方または在学中の方で、勉学の意欲と能力があるにも関わらず、経済的理由で就学困難な方を、奨学生として募集します。

▼募集期間 12月3日(月)～平成31年1月31日(木)
※詳細は『広報ちよだ11月号』に掲載予定
☎町教育委員会事務局 ☎(86)7008

パソコンで困ったら なんでも相談室へ



日時 9月8日(土)、22日(土)、10月13日(土)
午後1時30分～4時
場所 町民プラザパソコン室
内容 ワードやエクセルなどの使い方、デジカメで撮影した画像の処理方法などパソコンに関する各種相談 ※申込不要。ノートパソコンのみ持込可(管理は自己責任とし、同意書に要署名)。
☎町民プラザ ☎(86)6311

温水プールで楽しく エクササイズ



☎温水プール ☎(86)3012

温水プールでは、町内在住の方を対象とした各種教室を開催しています。泳ぎ方を学びたい方や、楽しく体を動かしたい方は申込みのうえご参加ください。

共通事項

- ▼申込方法 9月15日(土)午前8時30分から温水プール窓口にて申込み
- ▼参加費 無料(施設使用料は必要)
- ※申込数が少ない時は中止となる場合がありますのでご了承ください。

一般水泳教室

- ▼日時 10月3日～12月5日の毎週水曜日 午後3時～4時(全10回)
- ▼対象 町内在住の20歳以上の方
- ▼定員 10名(先着順)

水中アクアビクス教室

- ▼日時 10月5日～11月2日の毎週金曜日 午後2時～3時(全5回)
- ▼対象 町内在住で20歳以上の方
- ▼定員 30名(先着順)

◆9月&10月上旬の休館日

図書館	9月	3日(月)、10日(月)、18日(火)、23日(金)、25日(火)
	10月	1日(月)、9日(火)
町民プラザ	9月	3日(月)、10日(月)、17日(月)、23日(金)、24日(月)
	10月	1日(月)、7日(金)、8日(月)
総合体育館 温水プール	9月	3日(月)、10日(月)、18日(火)、25日(火)
	10月	1日(月)、9日(火)

あなたへ贈る40字のメッセージ 平成29年度『40字に込めたメッセージコンクール』の入選作品

ありがとうと、ごめんなさい。
自分をふりかえる大切な言葉。一日一回言えるかな？
中1 高橋 穂香さん
離れていても想い、側にいても想っています。
心が通うのに距離は関係ないからね。
一般 根岸 詩織さん

※平成30年度現在の学年を表記しています。

山屋記念図書館

☎(86)2885
開館時間 午前9時～午後5時15分

新刊情報

★図書資料(8月15日現在)

児童書	ごろりんたまねぎ(いわたゆうこ/さく) みえるとかみえないとか(ヨシタケシンスケ/さく) おしりたんてい(トロール/さく) サブキャラたちの日本昔話(斉藤洋/作) 東大教授がおしえるやばい日本史(本郷和人/監修) えげつないいきもの図鑑(大谷智通/著)
	戦慄の記憶インパール(NHKスペシャル取材班/著) 人生の値打ち(曾野綾子/著) なぜあの人のシャツはパリッとしているのか(読売新聞生活部/著) 世界の美しい色の祭り(渡部隆宏/著) ホーキング、最後に語る(スティーブンW.ホーキング/著) 遺伝するがん・しないがん(仲田洋美/著)
一般書	この世界の片隅に(バンダイビジュアル) ミッキーのうんどうかい(ウォルト・ディズニー・ジャパン) おさるのジョージ2 ゆかいな大冒険!(ジェネオン・ユニバーサル・エンターテイメント)
	5th Anniversary Best(家入レオ) SINGER4(島津亜矢)

※最新の新刊情報は図書館カウンター横のオーパックやホームページでご覧になれます。

虹の会の読み聞かせ

- ▼日時 9月8日(土) 午後2時～
- ※終了後に折り紙・ペーパークラフトを実施

お知らせ

◆敬老の日・読書のすすめ推薦 図書の展示・貸出

- ▼期間 9月4日(火)～22日(土)
- ▼場所 玄関正面・展示スペース

◆2018災害史に学ぶ災害関連図書・資料展示

- ▼期間 9月22日(土)まで
- ▼場所 視聴覚室・展示スペース

◆「小学生一日図書館員体験学習」報告

7月21日(土)・24日(火)・25日(水)の3日間、東西小学校の5・6年生11名が、図書館業務を体験しました。



本との出会いを楽しもう

- ▼内容 「いのちの絵本」の展示貸出
- ▼展示期間 9月末日まで





広報に掲載された写真を無料で差し上げます。
詳しくは、総務課企画調整係まで☎(86)7007



夏 わだ！祭 っしよだ い！

▼8月4日

西保育園にて「夏まつり」が開催されました。焼きそばやカキ氷でお腹を満た

した園児たちは、家族といっしょに盆踊り。太鼓をたたいたり、花火を見たり楽しい1日になりました。

末吉莉彩ちゃん（舞木）は「カキ氷がおいしかった。太鼓の練習をいっぱいしてきたので、うまくたたけてよかったです。」と話しました。

老 人 と 楽 し く

▼8月20日



中学校2年生が、特別養護老人ホームみどりの風へ「ボランティア」に行きました。参加した8名は入所者と輪投げなどを楽しんだ後、車イス体験や施設見学などを行いました。

亀山結さん（赤岩）は「ゲームをするなど、楽しく関わられました。入所者の方の楽しそうな笑顔が見れてよかったです。」と話しました。

真 夏 の 利 根 川 で

▼8月5日



瀬戸井地先の利根川河川敷で「第27回千代田町レガッタ」が開催され、町内外から50チーム313人が参加しました。今回は、アクティビティ体験も実施。参加者たちはレガッタだけでなく、サップやカヌーなども楽しんでいました。

中学生男子の部で優勝した石川涼人くん（中2・木崎）は「暑かったけど、楽しかったです。声をかけ合いながら、チームワークで優勝できました。」と話してくれました。



親 子 で 楽 し い ひ と 時

▼8月8日



保健センターにて「ちよだチャレンジクッキング」が行われ、親子など16組が参加しました。この日のメニューは、春巻きや豆乳スープなど6品。先生に教えてもらいながら、楽しく調理をしていました。

八山結ちゃん（舞木・小5）は「難しかったけれど、教えてもらいながら調理することができました。おいしくできてよかったです。」と話しました。

運 動 会 を 盛 り 上 げ る た め に

▼8月6日



西小学校において「鼓笛の練習」が行われ、小学校5・6年生35人が参加しました。この日練習した6曲は運動会で披露するため、子どもたちは一生懸命練習していました。

宮凰瑠くん（福島・小6）は「ずれないように、指揮者をよく見て練習しました。運動会でミスをしたないように頑張ります。」と話してくれました。



夏 野 菜 で 栄 養 補 給

▼8月22日



東西幼稚園において「カレーパーティー」が行われました。西幼稚園では、年長児29人が園の畑で作ったジャガイモなどを自分たちでカット。夏野菜カレーやトロトロカレーなど4種類のカレーを堪能しました。

金子真翔くん（赤岩）は「久しぶりに友だちに会えて楽しかったです。カレーがおいしかったので、2杯も食べました。」と話してくれました。

おすすめ
スマイル!!



★スマイル★カフェ The Smile Cafe★

熱中人⁶⁸ 堀口茂利さん (上中森・54歳)

若い人たちに 音楽の楽しさを知ってもらいたい

10月28日に開催されるオクタムコンサート(詳細は13ページ)。出演するのは、ファンキーで踊れるような洋楽を演奏する「ザ・フリーハウスバンド」とジャズアレンジされた往年の歌謡曲を披露する「フリースイング」。その2つのグループでベースを務めるのが、堀口茂利さん。「地元の人たちに、生演奏のサウンドを楽しんでもらいたい」と意気込んでいます。

堀口さんが音楽を始めたきっかけは、小学6年生の時。友人が弾いているギターを買ってもらい、バンドを組むなどして過ごしました。そして今から30年前、「音が心地よく感じた」とベースを始めることに。3年くらいは独学で続けましたが、「独学には限界がある。基礎から学び直したい」と東京にいるベーシストのところにまで、2年間通いました。「あの時に習いに行ったらとは本当によかったです。いろいろな人と出会い、セッションするなど技術が身につきましたね」と当時を振り返ります。



ベーシスト

1の音色がキレイだったことから、父が昔使っていたギターを弾き始めました。毎日その古いギターで遊んでいると、見かねた祖母が、新品のギターを買ってくれたことに。「新品のギターは本当にうれしかったですね。おかげで、より熱が入りました」と独学で練習を続けていました。高校に入学すると、エレキギターも買ってもらい、バンドを組むなどして過ごしました。そして今から30年前、「音が心地よく感じた」とベースを始めることに。3年くらいは独学で続けましたが、「独学には限界がある。基礎から学び直したい」と東京にいるベーシストのところにまで、2年間通いました。「あの時に習いに行ったらとは本当によかったです。いろいろな人と出会い、セッションするなど技術が身につきましたね」と当時を振り返ります。



「川せがき」で演奏するザ・フリーハウスバンド



原島
こうすけ
光佑くん
(赤岩)

こんにちは

赤ちゃん



田沼
ゆうは
優羽ちゃん
(赤岩)



平成29年4月21日生 淳さん・綾香さんの長男
踊ったりお姉ちゃんと遊ぶのが大好きなこうくん。甘えんぼうでやんちゃな君が可愛いです。0歳の時は苦いお薬を飲んだり病院に何回も行ったりよく頑張ったね。これからいっぱい遊んでいっぱい大きくなろうね。

平成28年3月31日生 薫人さん・絵里香さんの長女
人一倍よく食べて、筋トレでスタイル維持。髪を結って着替えた後は鏡で全身をチェック♡すでに女子力高めだけど、コミカルな動きと変顔でいつも笑わせてくれます。いろいろな経験をして、元気にすくすく育ってね!

0～2歳のお子さんを募集!
(3歳になっていない子)

①写真(最近撮影したもの)※画像データ可②氏名(ふりがな)③生年月日④続柄(例:長男)⑤父母氏名⑥住所⑦電話番号⑧100字以内でお子さんへのメッセージを明記し、役場総務課〒370-0598(住所不要)又はkikaku@town.chiyoda.gunma.jpまで(掲載は先着順)

友だちのり³⁰⁵

町内のお友だちを紹介しながらリレー形式でつながっていくコーナー



田中
りさ
里沙さん
(舞木・21歳)

▼現在何をしていますか?

看護学生です。明るく元気な、少しのことではへこたれないような看護師を目指して、頑張っています。

▼きっかけは?

小さい頃、入院したことがあって、当時の看護師さんに支えになってもらい、憧れました。

▼やりがいとは?

実習の時に、患者さんが最初はなかなか話をしてくれなかったけど、退院までに話すようになり、最後は笑顔で「ありがとう」と言われ、看護師を目指してよかったと改めて思いました。

▼趣味は?

アコースティックギターです。休みになると、ギターを弾いたり、ペットの亀を洗っています。

▼町へ一言

いい人が多くて雰囲気が大好きです。これから先も町の雰囲気を変わらずに行ってほしいと思います。

味な
一品

『食』をととして健康を応援!
町食生活改善推進員協議会

今月のお料理 その157

揚げナスの 玉ねぎドレッシング浸し

そろえて食べよう!

主食 主菜 副菜

【作り方】

- ①紫玉ねぎをすりおろし、酢とめんつゆを混ぜておく。
- ②ナスは縦半分に切り、皮に切れ目を格子状にいれる。
- ③ナスを油で揚げて、浮いてきたら油をきる。熱いうちに①に入れ、冷蔵庫で冷やす。
- ④すぐ食べてもいいが、1日おいた頃が食べ頃♪

【材料(4人分)】

ナス..... 4～5本
紫玉ねぎ..... 中3個
酢..... 100g
めんつゆ..... 100g
揚げ油..... 適量

ワンポイント

ナスの栄養素を引き出すには、サッと洗い、皮付きのまま油を使って加熱することで、β-カロテンとナスニンを効率よく吸収することができます。

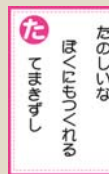


ナスは、ヘタにトゲがあり、皮は濃い紫色でハリ・ツヤがあるものを選びましょう。

栄養価(1人分)

エネルギー...265kcal、たんぱく質...2.9g、脂質...20.2g
カルシウム...46mg、食物繊維...4.8g、食塩相当量...0.7g

食育カルタ



食生活改善推進員
募集中!
詳しくは保健センターまで





編集後記

ここ最近、肥えてきた私。役場に入った7年前から10キロ以上太りました。「このままではいかん」と、夜野菜ダイエットに取り組んでいます。やり方は夕飯を白湯と野菜にするだけ。効果が出たら、また報告します。木津川



3名様に

「非売品みどりちゃんキャップ(黒、青、黄)」が当たる!

Q1 8月12・13日に開催された「一般野球」。優勝チームは? (ヒントP4)

Q2 ★みどりちゃんをさがせ★

①スーツを着たみどりちゃん

②ボートに乗っているみどりちゃん

⇒①と②のみどりちゃんはそれぞれ何ページにいますか?

▽宛先 〒370-0598千代田町役場総務課「クイズ」係 (ハガキ裏面に「①答え、②住所、③氏名、④年齢、⑤キャップの色、⑥広報ちよだへのご意見・ご感想」を必ず明記し、郵送又はメールkikaku@town.chiyoda.gunma.jpにて応募)

※応募は1世帯1通まで

▽締切 9月30日(日)消印有効

■8月号の答え...

【Q1】8 【Q2】①P8 ②P19

日本テレビ「笑ってコラえて！」

ダーツの旅が千代田に



日本テレビ「笑ってコラえて！」の人気コーナー「ダーツの旅」が千代田町にやってきました。このコーナーは、タレント・所ジョージさんが日本地図にダーツを投げて、刺さった場所へスタッフが出向きレポートするという内容。スタッフ2名が千代田町を一週間かけて、取材しました。

放送は、9月12日(水)午後7時56分から

暑い中にも関わらず、こちらにも気を遣っていただき、飲み物や食べ物などたくさんいただきました。優しい方がたくさんいる町でした!

町中にいろいろな植物が育ててあったし一面に広がる田んぼもすごく印象的。東京から遠くないのに、どこか懐かしさを感じる原風景が残っているのが魅力だと思います。



ディレクター 田口公基さん

とにかく明るい人が多かったです。ダーツの旅で全国の町村へ伺っていますが、ベスト3に入るくらい陽気でした! よくしゃべり、よく笑う人たちと触れ合っていると、ラテン系の南国にいるんじゃないか!と思うほど。



ディレクター 貝瀬芳和さん

こういう場所です。余生を過ごせたらと思っていたので、いつか本当に引っ越したいと思いました。

9月・10月の祝休日当番医

■診察時間 (内・外科) 午前9時～午後5時 (耳鼻科) 午前9時～午後1時

〈歯科〉午前9時～正午、午後1時～3時 ※必ず電話してから受診してください。

期 日	邑楽郡・館林市				
	内科		外科	耳鼻科	歯科
9月23日(日)	はまだクリニック 80-1100	おぎわらクリニック 61-1133 (小児科のみ)	新橋病院 75-3011		
9月24日(月)	菅沼医院 72-9090	三浦医院 62-2917	小曾根整形外科 72-7707		
9月30日(日)	県西在宅クリニック館林 70-2221	小西医院 86-2261	澤田皮膚外科 70-7703	川村耳鼻咽喉科 72-1337	館林邑楽歯科 保健医療センター 73-8818
10月7日(日)	さくらクリニック 72-3855	新井内科クリニック 20-1220	川島脳神経外科 75-5511	今村クリニック 70-2221	
10月8日(月)	橋田内科クリニック 72-0001	小林内科医院 88-8278	慶友整形外科 72-6000		
10月14日(日)	神尾内科医院 75-1288	湯沢医院 62-2209	館林医院 74-2112		

※祝休日は公立館林厚生病院(☎72-3140)も担当しています。(急患の内科・外科)

※夜間急病診療所(☎73-2313)は、午後7時～10時。(内科・小児科。日・祝日除く)

※「群馬こども救急相談」(☎#8000)月～土曜：午後7時～午前0時、日・祝日等：午前9時～午前0時

当番医は変更になる場合があります。